

УДАРНИК

ВКП(б)-лэн М-Пурга Райкомез-
лэн но Райисполкомлэн
органы
—(АДРЕС: М-Пурга УАССР)—

Стахановской месячниклэн мынэмез

Асьме партимылэн Центральной Комитетлэн органез, большевистской «Правда», нюлэскын стахановской месячникомез—нюлэс дасясьёслы серьёзной экзамен—шуыса охарактеризовать кариз.

Асьме районн нюлэскын стахановской месячник ялэм дырысен вить пятидневка ортчиз ни. Шонерак верано луэ, что тросэз нюлэс организациосысь кивалтисьёс та ортчем нунал'ёс кустын трос ик азинском'ёс өз басытэ.

Тани туннэ стахановской месячниклэн берпум нуналыз, та стахановской месячниклэн берпум нунал'ёсаз вань пешей но конной ужась кужымеэ нюлэскы поттоно вал, нош та уж наоборот луиз. месячниклэн берпум нунал'ёс аз ужаны кулэ вал пыдын—424, валэн—350 мурт, та данной цифраос интые пыдын—148, валэн—71 мурт сяна уг ужало. Стахановской месячниклэн берпум нунал'ёсаз ужась кужым ялан будон интые, со ялан ичюми. Тани 7 мартэ пыдын ужаны 14 мурт, валэн 13 лыктызы, кошкызы нош пыдын—126, валэн—67 мурт.

Зэм ик татын нокыче большевистской руководство бвёл, колхоз'ёслэн председателёсы ужасьёслэсь азьло, асьсэос ужасьёсты организовать карыса нуо. Та берло нунал'ёсы куд ог сельсовет'ёсысь кабээ ужась кужым бырыз. Та улы относиться кариське—Кузьмо-Демьян Ильинск но Буран сельсовет'ёс. Кузьм-Домьян сельсоветлы азьло б'ра кылем'э лыдэ бисьтыса но ВКП(б) Обкомлэсь но Совнаркомлэсь пунктэм'ёссэ но ува'аниосэ ук вылы. быдэстыса, стахановской месячникомез образцово пумитано вал.

Нош та сельсовет наоборот ужаз. Та сельсоветлы та стахановской месячникомез нюлэс дасянэ но ворттонэз 70 процент тырмытыны понна, нуналлы быдэ ужаны пыдын—66, валэн—42 мурт. Та возматэм цифраос интые, 3 пыдын гинэ ужало. Нюлэскы ужась кужым трос но трос луон интые нуналлы быдэ кулэсмо. 7 мартэ ваньмыз та сельсоветысь 34 пыдын

но 1 валэн кошкызы. Сельсоветлэн председателэз—Килин нюлэс ужлы аслэсьтыз большевистской мылкыд э өз вис'я, та ужез ас уженыз лыдзытэк, кыктэти ужез лыдзи. Колхозник'ёс, колхозницаос но единоличник'ёс пöлын массово-разъяснительной уж но соцшотатском'ёс организовать каремын ой вал. Та че ик уж Буран сельсоветын. Ваньмыз пыдын но валэн 24 мурт ужано, ужало 2 мурт гинэ.

Стахановской месячниклэн берпум нунал'ёсаз Кекур сельсоветысь «Вишур» колхоз умой ужаны кутск и з. Колхозлэн председателэз Иванов, нюлэс ужасьёсыныз чош нюлэскы мыныса но соос пöлын агит-массовой уж нуыса, аслэсьтыз активностьсэ проявлять кариз. Иванов эш ВКП(б) Обкомлэсь но Совнаркомлэсь пунктэм'ёссэ лыдэ басытыса, стахановской месячникомез нюлэс планэз 70 процент тырмытыны вылысь эшшо но кужмо удар лэсьтыз. Тани та колхозын 7 март азелы ваньмыз 18 мурт ужано, нош ваньмыз 19 мурт ужало. Ваньмыз ик колхоз'ёс та колхоз но Ивановлэн мылкыдыныз ужасал ке, та стахановской месячникомез сэтэм планэз 100 процент быдэстысалзы.

Асьме районсысь нюлэс ужын ужась стахановец'ёсмылэсь ним'ёс ссэ, асьме районсыстымы вань колхозник'ёслы колхозницаослы но единоличник'ёслы тодмо. Ильинской сельсоветысь колхозник—Зернов, Калининлэн нимыныз нима колхозысь—Небчных, нюлэс ужын асьсэлэсь инициативазэс эшшо но вылэ жутызы. Зернов эш 9,2 кубометр дасян интые нуналлы быдэ 49 кубометр пуктылиз. Нош та знатной стахановец'ёслэн у ж а н опыт'ёсы, мукет ужасьёслы умой-умой передаваться өз карысякы.

Бере кылись сельсовет'ёслы стахановской месячник ортчем бере но, вань ужась кужымеэ нюлэскы мобилизовать карыса, нюлэс дасянэ но ворттонэз вакчи дырын 100 процентлы быдэстоно. Ужасьёс пöлын подит-массовой ужез вöлмытыса, эшшо но вылэ стахановец'ёсты будэтоно.

Стахановской месячникомез по-большевистски өз пумиталэ

Вуж Монья сельсоветысь колхоз председателёс но н ю л э с к ы н ужасьёсын кивалтисьёс ВКП(б) Обкомлэсь но СНК-лэсь месячникомез образцово ортчытон сярысь косэмзэс но пунктэмзэс умой-умой өз быдэстэ. Стахановской месячник дыр'я, колхоз'ёс сельсоветлэн лэзьям график'яз одйгез но өз ужало.

«Восход» колхозлы сельсоветлэн лэзем график'яз нуналлы быдэ ужаны кулэ вал пыдын—13, валэн но озы ик. Нош фактически 4 валэн но 8 пыдын гинэ ужало. Колхозысь но нюлэс ужысь кивалтисьёс та ужез, асьсэ руководство азы вина юон организовать карыса, та нырысь важнейшой ужез самөтёке лэзизы. Озы ик та сельсоветын мукетаз но колхоз'ёсын сельсоветлэн лэзьям графикя

ужэс өз быдэс'ялэ.

Та берло нунал'ёсы «9-е января» колхозысь колхозник'ёс асьсэ ужаны стахановской амалын ужан опытэз применять карыса, асьсэ производительностьсэ в ы л э н вылэ жутызы. Колхозник'ёс: Н. Егоров, В. Варламов, Г. Леонтьев но А. Алексеев дасян'я 4 кузя нуналлы быдэ 65 кубометр быдэс'язы. Та колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос нюлэскын ужан нормазэс уг тодо, нуналлы кöня уждунзэс уськыто соос уг тодо. Нюлэскын учет лябен ужлэн производительностиэз улэ у с е. Учет-отчетность умой-умой пунктэмн луысал ке, колхозник'ёслэн производительностьсы эшшо но вылэ жуткысал.

В Исаев.

Ижлеспромкомбинат'я но удмуртлесотрест'я нюлэс дасян стахановской месячниклэн мынэмез сярысь ВКП(б)-лэн Удмуртской Обкомезлэн бюроезлэн 28 февралэ 1938 арын пунктэмез

Обкомлэн бюроез лыд'я, что нюлэс дасян стахановской месячник яно неудовлетворительной ортче.

25 февральлы ижлеспромкомбинат'я месячникомез тупатэм план, дасян'я—17,7 процент, ворттон'я—16,9 процент, озы ик удмуртлесотрест'я—24 но 14 процент сяна быдэстэмн бвёл.

Та че положение таин объясняется кариське

а) Туров эш (Ижлеспромкомбинатлэн управляющее), Тюрнин эш (Удмуртлесотрестлэн управляющей) месячникомез по-большевистски дасяськыны өз быгатэ, производстволэсь командир'ёссэ—леспромхозлэн директорэ дорысен десятик'ёс дороз мобилизовать өз каре, трудлэсь производительностьсэ жутон понна нюлэс корасьёслы кулэ луись производственной условио өз кылдытэ, чурит производственной дисциплинаез добитьсэ өз каре, аппаратазы расхлябанность—пьянство допустить каризы. (Валамазской леспромхозлэн Молегуртской лесопунктэзлэн начальникомез Созонов, Кезской леспромхозлэн специалистэз—Скачков).

б) Райком партиос но райисполком'ёс стахановской месячникомез политической важностьсэ өз валалэ, нюлэс дасянэ ужась кужым тырмыт поттонэз добитьсэ кариськыны өз быгатэ, ужасьёсты нюлэскы за крепить карон понна кулэ ужрал'ёс өз кутэ. Та задачаез решить каронлы формально-бюрократически, сельсовет'ёсы но колхоз'ёсы упол-

номоченнойёсты ыстыса гинэ ограничиться кариськыны. Уполномоченнойёслэсь ужэс контролировать өз каре.

Соин ик тросэз уполномоченнойёс, колхоз'ёсысь коммунист'ёс, комсомолец'ёс но беспартийной актив вылэ пыкиськыса ужам интые, нюлэс дасян планэз быдэстон понна большевистской тревогалэсь обстановказэ кылдытэм интые гостролировать карыса улылы.

Колхоз'ёсын коммунист'ёсты, комсомолец'ёсты но беспартийной активез котькуд колхозэн нюлэс дасян планэз жоғ быдэстон понна нюр'яськөнэ мобилизовать өз каре.

в) Та дырозь Барышняковской, Каракулинской, М-Пургинской но мукет'ёсаз район'ёсын колхозник'ёслы нюлэскын ужамзы понна трудодень тырон'ёс наблюдаться кариськы, кудыз труллэн производительностьлэн жүгсконэзлы стимулировать уг кары но колхоз'ёсын трудоденез разбазаривать каронэ вутгэ.

Вань та че тырмытэос сэрен нюлэскы ужась кужым поттон график куашкатэмн, тужгес но Нылгинской, М-Пургинской, Вавожской, Дебесской но Игрин кой район'ёсын ужась кужым бжыт поттэмн (план'я 29 процентлы), тросэзлэн ужасьёслэн трудылэн производительностьсэз улыын. Нюлэскы ужаны нетрудоспособной нылкышноосты, пинал'ёсты но мойюсты ыстылон случайёс но вань. (Шарканской районсысь Быговской сельсоветысь «Горд партизан» колхоз).

ОБКОМЛЭН БЮРОЕЗ ПУКТЭ:

1. Туров но Тюрнин эш'ёсты вылы верам тырмытэосты вакчи дыр кустын быдтыны обязать кароно, котькуд леспромхозлэсь директорэ, десятикэс но мастерэз нюлэс дасян планэз быдэстон понна соослэн ответственностьсы сярысь предупредить карыса, нюлэскын трудэз организовать каронэ, производственной дисциплинаез юнматонэ, стахановской движениез но соцсоревнованиез организовать каронэ асьсэлэсь сактыкэс сосредоточить кароно.

2. ВКП(б) райком'ёслы нюлэскы ужась кужымеэ тырмыт поттонэз добитьсэ кариськыны предложить кароно но соосты нырысь квартал-

лы тупатэм нюлэс дасян планэз быдэстытозэ закрепить кароно. Нюлэскын производственной, культурно-политической уж нуон понна коммунист'ёсты, комсомолец'ёсты но беспартийной активез мобилизовать кароно; стахановской движениез но соцсоревнованиез паськыт вöлмытоно.

3. 2 мартэ Обкомлэн бюроез М-Пургинской, Нылгин кой но Вавожской ВКП(б) райком'ёслэн секретарьёсылэсь нюлэс дасянэ кивалтэмзы сярысь кылзиськыны кулэн лыд'яно.

ВКП(б)-лэн Удмуртской Обкомезлэн секретарез С. Барышников.

Дисциплинаез куашкатысьёс

«Виль-сэрег» колхозлэн председателэз Седов Павел, завхоз азьло сельсоветлэн председателэз Туктарев юзмысь уг ваньмыло. Туктарев юзмысьтыз сельсовет председателысь куштэмн, колхозын но та мылкыдэз продолжать каре. Колхозлэсь председателэз неграмотной карыса, солы подчиняться уг кариськы. Кемалась ик бвёл колхозник Еркешев Дмитрий колхоз конторае гур эстыны куро юаны ветлиз, нош завхоз Туктарев председателэсь азьло саны гур эсты-

ны куро нулыны разрешить кариз.

Колхозлэн председателэз завхоз Туктаревез базаре но котькытысь лэзе. 7 февралэ Ижевске сезы вузаны ветлизы, нош одйгэз эшсэс сюрес вылэ кельтиллям, соиз пыдын 11 февралэ бертиз. Сезыез пудзэ 6 манетэн вузам шуыса верало, фактически 11 манетэн вузаны нош талы контроль бвёл.

Сельнор.

Ленинлэн-Сталинлэн партиез борды эшшо но юн огазеяськом

„Право троцкистской блокысь“ шпион'ес но диверсант'ес, подлой предатель'ес, Бухарин Рыков, Ягода но мукет'есыз троцкистско бухаринской бандиг'ес асьмелэсь прекрасной ул'нмес таланы, асьмлэсь родинамес фашистской государстволы вузаны туртско вал. Та изменник'ес, звер'ес советской калыклэсь умоесь пиосса, трудящой'еслэн у ж з ы понна беззаветно нюр'яськись'есты—С. М. Кировез, В. В. Куйбышевез, В. Р. Менжинскийез, А. М. Горькийез злодейски виизы.

Ми, М Пурга средней школыаын дышеткись'ес ваньмы ик огазе люкаськыса митинг орчыйтм. Ми, дышеткись'ес асьме куарамес вань советской калыклэн куараез борды огазеяса, та фашистской агент'ес ты ваньзэс ыбылыны но ась-

ме родинамылэн муз'ем выльысьтыз чужыны куриськом. Мукет приговор луыны уг быгаты. Предатель'еслы ноқыче пощода өвөл!

Совето Союзлэн разведкаез но солэн народной комиссарез Николай Иванович Ежов—Сталинлэн дышеткись'ес азыланьын соос лэсь выжы'ессаэс разоблачать карыны дасьлуоз.

Ми асьмелэсь бдительностьмес эшшо но вылэ жутом. Капиталистической окружение сярэсь Сталин эшлэсь верам кыл'есса ялан тодыса улом. Ми ас рад'есмес большевистской партия но калык'еслэн вождызы великой Сталин борды эшшо но юн сплотить каром.

М Пурга средне школыаын дышткись В. Голубьев.

ТРОС ПИНАЛО МУМЫСЛЫ 1938 АРЕ 27 ИЮНЕ КУИНЫМТЙЗ ПОСОБИЕ СЕТ'ЯНЫ КУТСКОЗЫ

СССР ысь Совнаркомлэн 1937 арын 22 мае пунктэмез'я трос пинало м у м ы о с ы пособия с'ет'ян инстуркцилэн 2-но 3 пункт'есыз'я основат'ся карыса, туэ 1938 аре 27

июне кутскыса финансовой орган'ес, трос пинало мумыслы пособие с'ет'яны 27 июнисен 1938 аре куиньметйз пособия с'ет'яны кутскозы ни.

Кизёнлы дасяськонлэн решающей дыр'ёсыз

Партия но правительство кылем арын сярэсь туэ тулыс ю кизёнэ эшшо умой организовано, выли Зечлыко ортчытыны ваньзэ лэсьтйз. Колхоз'ёсы машинаос, запасной часть'ес, минеральной удобрениос ваемын. Нош та ваем машинаосы но удобрениосы умой-умой у ялтонэз но сое уже кутонэз гинэ кыллиз на.

Кылем арын сельской хозяйствосы стахановец'ес умой образец'ес возматйзы. Соослэн ужамзыа стахановской движение паськыт в'олмиз. Та, выли урожай басытон, 7-8 миллиард пуд тысь сярэсь сталинской задачеэз быдэстэн понна нюр'яськон стахановской движение, земельной орган'ес, сельсовет'ес азын уката бадзым требование пунктэ. Тулыс ю кизёнэ дырыз-дыр'я орчыйтон—эмос кивалтонэз куре.

Уж вылын озы уг луы, райзо но сельсовет'ес та ужен эмос уг кивалто, кизёнлы дасяськонэз кизы оз кутэ на. Кидысэз дасян но солэсь Зечлыкэс эскерон уж ноқытчы ярантэм организовать каремын. Райзо но сельсовет'ес та ужез вунэтиллям, райзоысь ужась'ес та ужлэн быдэсмемез сярэсь умой-умой уг тодо.

М-Пурга сельсоветысь „Дружный“ колхозын кизёнлы дасяськон чидантэм ляб мынэ. Вел'эсты сюдон но соослэсь вань погодвязэс сохранить карон номырлы ярантэм пунктэмын. Старшой конюх Егоров Дмитрий, конюх'еслы пызь с'ет'яны дышеткись нылзэ лэзь, нош та

нылзэ чем дыр'я дышетсконлэсь отрывать каре. Та колхозын вал'эсты тулыс ю кизёнлы умой дасян интые, вал'ес пумен жуммо.

Кизыны куэскон нунал'ес кыл'екын өвөл ни, кизёно муз'емез умой качественно кидыс'эн обеспечить карыны, удобрениос тырмыт дасяны, вань машинаосыз тирлык'ёсыз тупат'яны, трактор'еслы тырмыт горючей вайыны коть кыче условносы вань. Та уж'ёсыз одноик вакчи дыре быдэстэно. Райзоысь сельсовет'есысь ужась'еслы кивалтон амалзэс чурак воштоно. Колхозник'еслы стахановской движениеэз в'олмытыны уж вылын юрттано.

Тулыс ю кизён—бадзым государственной ужез луэ. Сое образцово орчыйтоно. Сое куре асьмелэн партиямы, асьме правительствомы. Стахановской движениеэз паськыт в'олмытыса пумитано.

„БЫСТРОВО“ КОЛХОЗЫН

„Быстро“ колхозын неграмотной'есты дышетон уж куашкатэмын. Культармеец Ширококов „мон нуназе дышет'са жадисько“ шуыса п'ортэм муг'ес шедьтэ. Жытазе дышеткись'ес пото но, берлань берыктыса лэзе. Озы тыни ужаменыз неграмотной'есты дышетон уж самотёке лэземын.

Петров.

Кизёнлы дасяськонэз жегато

Тулыс ю кизёнэз образцово орчытыны понна, образцово дасяськем кула. Асьме районьсытымы колхоз'ёс кылем арын тулыс ю кизёнэз образцово орчыйтыса, образцовой урожай бастйзы. Нош туэ та'че условиян туннэ нуналлы кизёнлы кот'ь м а и н к е м а л а с ь д а с ь л у з ы н к у л э в а л н и. Нош лудог' колхоз'ёс тае лыдэ басытытэк, колхоз'ёслэн кивалтысь'ессы оперативно кивалтымтэнысы кизёнлы дасяськонэз возглавить уг каро.

Буденныйлэн нимыныз нимама колхозын кизыны кыс'тэм юзэс сортировать карон борды кутскемын өвөл на. Выли урожай басытон понна, вань кружок'ес кемалась организовать каремын лыны кулэ вал'ни. нош та колхозын туннэ нуналлы ноқыче кружок организовать каремын өвөл на. Колхозын вань сельскохозяйственной уж'ес куашкатэмын, колхозлэн правлениэ 6-ты мартэ юон организовать кариз. 6-ты мартысен кутскыса, туннэ нуналзэ юмысь өз дугдылэ на. Колхозлэн председателез Н. Косоев но старшой конюхез И. Логинов,

кладовщик Комаров огазын юса ветло. Озы тыни колхозлэн правлениосыз асьсйос ужез куашкатэ, Татын ваньмыз вить комсомолец'ес, соос полын ноқыче массово-раз'яснительной уж уг нуиськы, политружоклэн кивалтысез Косоев П. вис'ямын, кружокен уг кивалты. Комсорг Коростелева дышетскон п о л н а к'омсомолец'ес полын ноқыче массово-раз'яснительной уж уг нуы. РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ён Положение' сярэсь колхозник'ес но колхозницаос п о л н а ноқыче валэктон уж уг нуиськы.

Нош райкомол татысь та'че ужез тодэ меда? Райкомол та колхозэ туэ эскерыны шуыса одйгпол ир өз ветлы на.

Конюх'еслэн куспазы дисциплина куашкамын, 8 мартэ конюх Пудов Александр комсомолец Евграфов вылэ п'ортэм урод кыл'ёсын угрожать кариз. Та сяна сюдымтэ валэн колхозлэн правление асьсэос ворттыло.

Райзолы татысь та'че ужез та нунал'ёсы ик эскероно.

Долорес Ибаррури

Республиканской Испаниысь нылкышноос

Ми собраниысь потыськом вал, кытын военной проблема обсуждаться карискиз. Соку мон пумитэ егит работница бызыса лыктйз но выль с'ясыкаосты с'етйз. Ныллэн вылдырыз жагмемын. Укрепление дэстын ужысьтыз ик со лыктэм. Со-республиканской Испаниысь сю сюрс ныл'ес полысь самой умоез луэ, куд'ёсыз ужало ас родиназэс возман понна. Соос ваньзы рес ублйкалы юн преданноесы. Странаез возман—со рабстволэсь мозмон луэ шуыса, умой тодо соос.

Коммунистической партилэн нимыныз собраниын мон республикаез возман сярэсь, оборона уже нылкышноослы активно кутскон сярэсь, военной промышленностез развивать карон сярэсь верасьни. Мынэсьтым вераськемме сюэн-сюэн нылкышноос бадзым саклыкэн кылдизы. Соос мон вераськыку энтузиазмен но волнением пачыл'емемын вал. Мон соослэсь малпамзэс умой вераны быгатй. Нюр'яськыны, ужаны юртто соос. Та'че секыт вакытэ республикалы полезноем луыны. Со нылкышноос асьме боец'есмылэн мумыоссы, суэр'ёссы, ныл'ёссы но кышнооссы луо. Теруэлез ыштэмлэсь но өз кышкалэ соос.

Та собраниын соос завод'ес, шахтаос, луд'ес, военной промышлен-

ность сярэсь малпазы..., куд'ёсыз фронтлэсь туж уно пи кужымзэ басыто. Нылкышноос эн энтузиазмен но к'оня кулэ, со мында ик ужаны дась. Со пуской обещание өвөл, өвөл! Асьме нылкышноос ас быгатонлык'есэс одйг полгим өз возматэ ини. Мадридской завод'ёсын но мастерскойёсын ужась нылкышноос фашистской артиллериялэн снаряд'ёсыз улын но станок'ёсэс өз дугдыт'ялэ.

Лос Торрес гуртысь (Кордова провинция) крес'ян нылкышноос вань пиосы фронтэ мыныны койзы но соостэк азьвыллэсь но уно ю-нянь кизизы. Озы ик Хаен но Толедо провинциясы крестьян нылкышноос но возматйзы, что соос пиос'еслэсь но трос ужаны быгато. Военной промышленностын ужась нылкышноос пиос кадэ ик ужало, нош куд-ог дыр'я пиослэсь но трос. Республиканской Испаниысь нылкышноос войнаын вормисен потыны туртто, соос адзо, что войнаын вормыса, ас угне-енизылэсь но порабощенизылэсь мозмытско.

Со сярэсь веразы залысь трос люкаськем нылкышноос. Соос ас кичапкон'ёсынызы, куараосынызы но куд-огез ас синвуэнызы веразы. Озы ик вераз мыным, с'ясыка с'ет'ись ныл но.

Барселона, 6 март (ТАСС)

Симановлэн уж'ёсыз

К-Демьян сельсоветлэн азыло председателез Симанов, сельсовет председателын улыкуз тырос умой-изм уж'ёс лэсьтйз. Колхозлэн муз'ем вылаз гектарен ю кизыса улыз, нош та кизем юосса колхозник'эсты окгытйз, та сяна Лукинлэсь токма шорысь имуществозэ кыскаса вузам, та кыскам имуществовы Симанов одйг квитанция но өз с'ет'я.

Симановлэн та'че уж'ёсыз понна, 23 февралэ М-Пурга районьсы калык суд, Симановез 4 ар тюрмаын пукыны судить кариз.

МТС уг кивалты

Средне кечовской МТС-ын дисциплина умой-умой пунктэмын өвөл, Сталинлэн нимыныз нимама колхозлы кутсакыны трактор с'етйз но ш туннэ нуналзэ трактор өз вуы на. Нош колхоз нуналлы быдэ 18-20 адями вис'я. МТС-лы чик жегатскытэк колхоззэ тракторен обеспечивать кароно.

Кощеев.

Редактор—ИВАНОВ Г. М.

Поттысь—РАЙИСПОЛКОМ